

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 40

**Rubrik:** Am Hitsch si Mainig

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

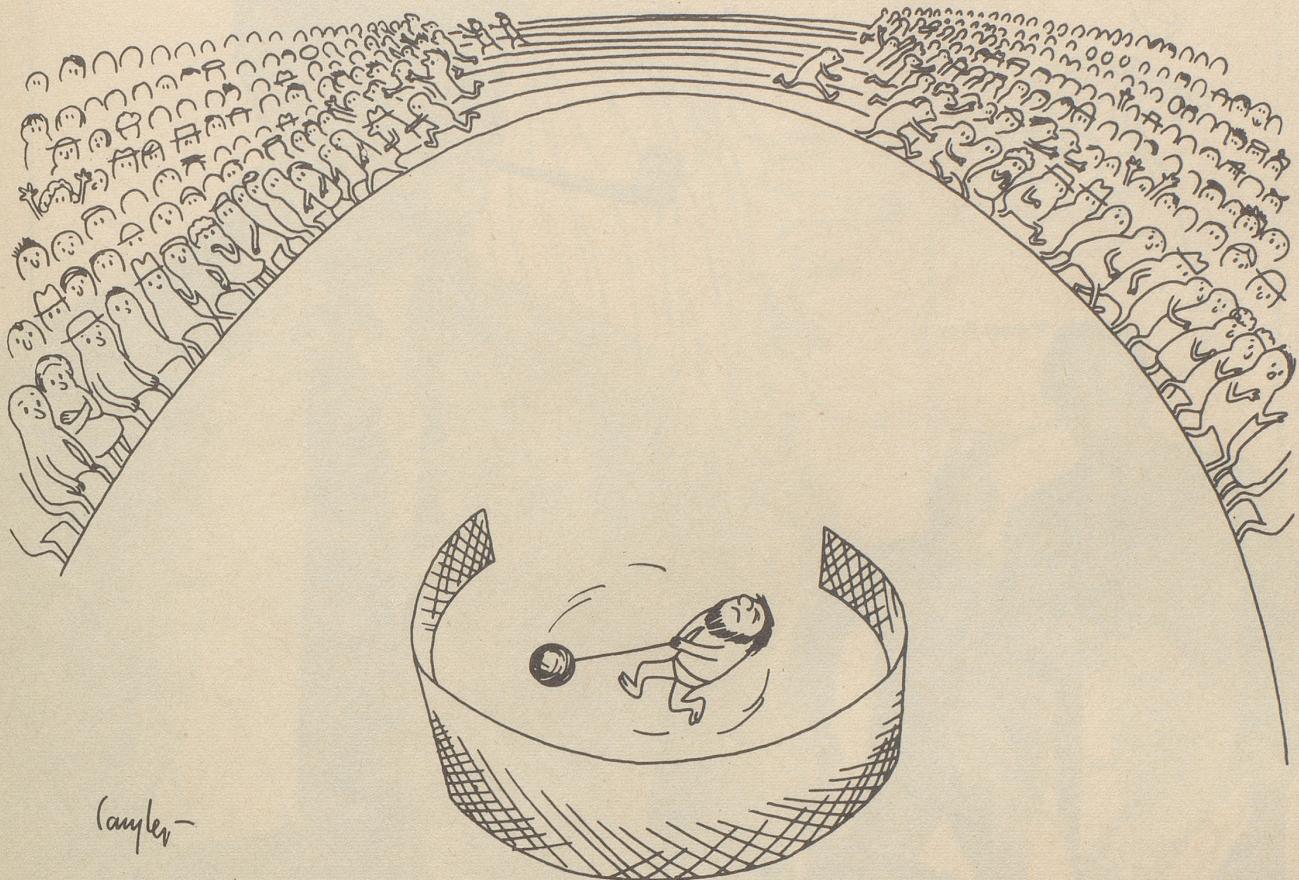
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Um Hitsch si Mainig

As hätt amool a Schlaagar ggee, wo ghaissa hätt «Ich hab mein Herz in Heidelberg verlooooren!» «Nu, i hann zwoor miins Härz a paarmool varloora, abar nia zHaidalbärg. Was i dött varloora hann isch höchstans dar Turscht gsii – bejm groosa Faß ... hann abar baidas immar widar gfunda, zHärz und dar Turscht.

Jetz hanni abar Angscht, miar varlürandi Haidalbärg, reschpekhtiive dHaidalbärgarhütta. Für dia, wos nitt wüssa söttandi: Das Bärghaus isch im Silwretta-Massiv zfinda, gnauar gsaid öschlich hintaram Fluchthoora, uff dar Fimberalp. Uff guatam Schwizzarbooda. Hanni wenigschtans gmaint. Jetz liggt abar an Aasichtskhaarta vor miar, won ii vunama Bekhannta zua-

gschickht khriagt hann, wo vor a paar Wuhha in dar Haidalbärg-hütta dooba gsii isch. Dött hätt är dia Foti khaft. Ma gsächt dHütta, zFluchthoora, dZaaschpitza und z Zaajoch. Und druntar schtoot: Heidelbergerhütte 2264 m mit Fluchthorn, Zahnpitze, Zahnjoch – Silvretta Tirol! (Das Uusruf-zaihha isch vu miar.) Miina Bekhannta hätt au Uusrüaf tua, won är das gläesa hätt. No mee Brüll hätt är loosgloo, won är für dia Khaarta a Füüfliibar uff da Tisch

Der alte Schuster Sohlenklop trifft stets den Nagel auf den Kopf, auch dann, wenn es im Glase blinkt und er sein FREMO-Säflein trinkt.

In der ganzen Schweiz erhältlich

**fremo**

Bezugsquellen nachfrage an:  
Freilämter Mosterei Muri/Aarg.

Apfelsaft ist fabelhaft!

glait hätt und ööschtriihischas Ussagäld hätt müassan aaneel! «Noi, mir habe koi Schwoizergeld zum aussigeebe», hätt är müassa khööra! Was soll ma doo mahha? Zeersch hanni tenkht, i welli üüsaram Härr Bootschaftar in Wian schriiba, är sölli an da Ballhuusplatz go Khrach schlaaga. Abar i glauba, as gitt an andara Wäag. Wenn i znööchscha Mool zur Haidalbärgarhütta uffakumma, gon i vorsichtig go luaga, öbs immar no Tiroolar-Kharta var-khaufa tejand und mit Schilling hantiara. Söttis immar no asoo si, so suach i miar in dar Nööhhii vu dar Hütta a schööns Plätzli, kheera iara dar Rugga zua – und a Schtuckh Bindaflaisch mit ama Schluckh Vältliinar wird mii trööschta!

### Turm und Drang

Eine sonderbare Kirchturmpolitik wird neuerdings allenthalben getrieben. Kaum gebaut, will man die supermodernen Betontürme sehr moderner Kirchenkästen schon wieder abreißen, weil sie das Dorfbild

sprengen und weil die vom Volksmund ebenso schnell wie treffend erfundenen Benamungen «Seelenabschürrampe», «Giraffenfutterkrippe» oder «Kanonenputzer» auch nicht recht zum sonntäglichen Glockengeläute passen wollen. Es scheint fast, manche Architekten legen mehr Wert darauf, daß ihre Turmbauten weitherum Aufsehen erregen, als daß die Kirchen im Dorfe bleiben .. Boris

### Vertrauen

«Gewiß, Ihr Wort genügt mir», sagte ein Geschäftsmann in herzlichem Ton zu einem anderen, «Sie brauchen es mir nur schriftlich zu geben.»

Dick

